



Informacinis lapelis ir kt  
Valymo pagalvėlės



# SCHMITZ medical produktų valymas ir dezinfekavimas

SCHMITZ medical gaminiai pristatomi nesterilūs ir negali būti sterilizuojami.

Laikykitės savo įmonėje ir šalyje galiojančių medicinos prietaisų valymo ir dezinfekcijos taisyklių!

Laikykitės valymo ir dezinfekcijos priemonių gamintojo saugos ir naudojimo instrukcijų bei galiojančių higienos taisyklių!

Informaciją apie valymą žiūrėkite į renginio, su kuriuo naudojate trinkeles, naudojimo instrukcijoje!

Dezinfekuokite agentu iš VAH sąrašo (Taikomosios higienos asociacija) (žr. <http://www.mhp-verlag.de/en/home/>) remiantis šiais veikliųjų medžiagų deriniais:

- Aldehidas (pvz., formaldehidas)
- Ketvirtiniai amonio junginiai („Quats“)
- Guanidino dariniai

Nenaudokite valymui ir dezinfekcijai:

- Abrazyvai arba tirpikliai
- Produktai, kurių sudėtyje yra alkoholio (pvz., odos dezinfekavimo priemonė)
- Halogenidai
- Abrazyvinės valymo priemonės (pvz., vieliniai šepetėliai, plieno vata)
- Vanduo, kuriame yra juodosios geležies dalelių
- Valymo kempinės, kuriose yra juodosios geležies
- Produktai, kurių sudėtyje yra druskos rūgšties
- Druskos, chloro, chlorą skaidantys arba izotoniniai tirpalai

Nenaudokite dezinfekuojamųjų purškalų mechaninėms dalims

Nenaudokite mechaninio valymo ar dezinfekavimo procedūrų ir nedezinfekuokite perkaitintais garais.

## Plokštės valymas ir dezinfekavimas

Nešvarias trinkeles reikia nedelsiant išvalyti ir dezinfekuoti. Jei įmanoma, dėl higienos priežasčių nedelsdami pakeiskite pažeistas trinkeles.

Valymui rekomenduojama naudoti „Cleaner 500“ (valymo rinkinys su šepetiais: prek. Nr. 2026973, trijų buteliukų rinkinys: art. Nr. 2019878). Vadovaukitės valymo priemonės naudojimo instrukcijomis (žr. <http://cleaner.sergefer-rari.com>). Kaip alternatyvą „Cleaner 500“, taip pat galima naudoti silpną šarminį ploviklį, pvz., švelnią valymo priemonę arba muilą ir vandenį.



1 pav

Jei pagalvėlės dezinfekuojamos vandeniniais tirpalais, organinių druskų likučiai turi būti reguliariai pašalinami (maždaug kas 3 mėnesius), kad būtų apsaugoti pagalvėlių paviršiai. Papildomai naudokite valiklį su nejonogeniniais tensidais arba „Clea-ner 500“.

Trinkelės techniniai duomenys

Pagalvėlės tipas Comfort Classic Conductyvi		
Paviršius	grūdėtas sklandus sklandus	
Spalva	spalva - juoda red	
Gyvenimo trukmė	4-6 metai	2-4 metai 4-6 metai
Garantija 12 mėn	12 mėnesių	12 mėnesių

Pagal specifikacijas reikia tinkamai elgtis su trinkelėmis. Žr. informaciją šiame vadove ir vartotojo vadove.

# Gelio lipnių jų juostelių valymas

Gelinės lipnios juostelės yra naudojamos medicinos srityje, kad būtų galima lengvai pritvirtinti paminkštinimo elementus, kad būtų galima lengvai išlyginti guolių paviršius. Gelio lipnios juostelės prilimpa tik tada, kai yra sausos ir švarios.

Valymui sudrėkinkite gelio juosteles vandeniu arba 5% muilo tirpalu.

Neleiskite į sisenėjusių nešvarumų ir dezinfekavimo priemonių likučių kurti laiką mirkti.

Visas dėmes pašalinkite medvilne be pūkelių audinys.

Kruopščiai išdžiovinkite gelio juosteles ore. Nenaudokite šluostės jų džiovinti.

Dezinfekcinės priemonės palieka likučius. Pašalinti iki plauti kartą per mėnesį 5% muilo tirpalu.

Reguliariai tikrinkite, ar nėra gelio lipnios juostelės valymo reikalavimai.

Nedelsdami pašalinkite visas odos dezinfekavimo priemones! Kartą per savaitę pakelkite pagalvėles su gelinėmis lipniomis juostelėmis, kad jos visam laikui nepriliptų, ir vėl padėkite į vietą.

Kasmet patikrinkite gelio lipnias juosteles, ar nėra galimų intarpų ar paviršiaus pažeidimų.

## Gelinių klijų juostelių techniniai duomenys

Tempimo stiprumas	min. 50 kPa
Lūžio pailgėjimas	min. 300 %
Suspaudimo rinkinys (50 % deformacijos / 22 val. / 70 °C)	<10 %
Atsparumas temperatūrai	-30°C ... +80°C



2 pav

## Rekomenduojami vokiški dezinfekantai

Produktas	Gamintojas	Didžiausia koncentracija	Komfortas	Klasikinis	Laidus
Acrylan paruoštas naudoti tirpalas	Antiseptikas		✓		
Bacoban (Konzentrat Lsg.) WD 5,00 %	Adexano		✓		
Biguanid Fläche NR 2,00%	Daktaras Šumacheris		✓		
Desinfektionslösung für Wischtücher ISG Intermed Service paruoštas naudoti tirpalas			✓	✓	✓
„Dismonzon plus Paul Hartmann AG“ 0,40 proc.			✓	✓	✓
FD 312 Dürr Dental		1,00 %	✓		✓
Green & Clean SK	Metasys	paruoštas naudoti tirpalas	✓		✓
HiboSept duetas	HIBOMed	2,00 %	✓		
Incidino putos	ECOLAB	paruoštas naudoti tirpalas	✓		
Incidino deguonies servetėlės	ECOLAB	paruoštas naudoti tirpalas	✓	✓	✓
Incidin Oxywipes S	ECOLAB	paruoštas naudoti tirpalas		✓	
Incidin Plus	ECOLAB	0,50 %	✓	✓	✓
Intermed Flächendesinfektionsschaum ISG Intermed Service paruoštas naudoti tirpalas			✓	✓	✓
Inventar- und Gerätewischtuch paruoštas naudoti tirpalas	Medichem		✓	✓	✓
Kohrsolin FF	Paul Hartmann AG 2,00 proc.		✓		
Kohrsolin FF	Paul Hartmann AG 0,50 proc.		✓	✓	✓
Medichem Desinfektionsmittelschaum Medichem		paruoštas naudoti tirpalas	✓		
Meliseptol putos grynos	B. Braun Medicina	paruoštas naudoti tirpalas	✓		
Mikrobac Virucidiniai audiniai	Paul Hartmann AG paruoštas naudoti tirpalas		✓	✓	
Mikrobac forte	Paul Hartmann AG 2,00 proc.		✓		
Mikrobac forte	Paul Hartmann AG 0,50 proc.		✓	✓	✓
Mikrobac audiniai	Paul Hartmann AG paruoštas naudoti tirpalas		✓	✓	
mikrozid PAA servetėlės	Schülke & Mayr paruoštas naudoti tirpalas		✓	✓	✓
mikrozid jautrios	Schülke & Mayr paruoštas naudoti tirpalas		✓	✓	✓
mikrozid universalus	Schülke & Mayr paruoštas naudoti tirpalas			✓	✓
Oxy Wipe S	ECOLAB paruoštas naudoti tirpalas		✓	✓	
atlieka	Schülke ir Mayr	1,00 %			✓
PlastiSept	ALPRO	paruoštas naudoti tirpalas	✓		
PlastiSept servetėlės	ALPRO	paruoštas naudoti tirpalas	✓		
Pursept-AF	Schülke ir Mayr	2,00 %	✓		
Quartamon Med	Schülke ir Mayr	0,50 %	✓		✓
Sani-Cloth- Aktyvus	ECOLAB	paruoštas naudoti tirpalas		✓	✓
terralinas PAA	Schülke & Mayr	2,00 %	✓	✓	✓
terralino apsauga	Schülke ir Mayr Dr.	0,50 %	✓	✓	✓
Ultrazol Active	Schumacher	0,50 %		✓	✓
Uniclean	Unidentiškas	paruoštas naudoti tirpalas	✓		✓
Unisepta FOAM	Unidentiškas	paruoštas naudoti tirpalas	✓		✓

Gamintojo produktų pavadinimai už Vokietijos ribų gali skirtis ir juos galima sužinoti gamintojo svetainėje.

## SCHMITZ medical GmbH

Pašto dėžutė 1461, 58734 Wickede (Rūras), Vokietija

Karštoji linija: +49 237784-549, Faksas: +49 237784-210; service@schmitz-medical.com